



Arabisch | عربي

# دليل الرعاية الصحية

معلومات حول التأمين الصحي  
ومراجعة الأطباء وكيفية التصرف في حالات الطوارئ

STUTTGART



## فهرس المحتويات

2	التأمين الصحي
3	ما هي المدفوعات التي تتحملها صناديق التأمين الصحي؟
4	مراجعة الطبيب
5	الإقامة في المستشفى
7	الأدوية
8	„Nimm's richtig“ (خذاها على نحو صحيح) — خطة تناول الأدوية
8	الفحوصات الوقائية
9	الفحص الصحي العام
9	الكشف المبكر عن السرطان
9	الحمل
10	فحوصات الكشف المبكر للأطفال
13	وقاية الأسنان
14	كيفية التصرف في الحالات الطارئة
16	أرقام هواتف وعناوين للحالات الطارئة في شتوتجارت
16	عند المرض مساءً أو في نهاية الأسبوع
16	الخدمة الجاهزة لجمعيات طبابة صناديق التأمين الصحي
17	عناوين وأرقام هواتف أخرى مهمة في شتوتجارت

## ما يستحق المعرفة حول رعايتكم الصحية

إلى من أتوجه إذا أصابني مرض في نهاية الأسبوع؟ هل يجب علي أن أدفع ثمن الأدوية التي تصفها لي طبيبة أو يصفها لي طبيب؟ وهل يجب علي أن أدفع ثمن نظارتي بنفسي؟ هذه الأسئلة وغيرها يجب عليها "دليل الرعاية الصحية" على الصفحات التالية. فهو يحتوي على معلومات راهنة حول الشأن الصحي في ألمانيا وحول الفحوص الوقائية وحول كيفية التصرف في الحالات الطارئة — حتى تكونوا على دراية بشكل سريع إذا احتجتم الى المساعدة.

سن 25 سنة يمكن ضمن شروط معينة أن يشملهم التأمين الصحي القانوني العام مجاناً. منذ 01/ كانون الثاني (يناير) 2016 يسري بشأن الذين يتلقون مساعدات هارتس — 4 إجتماعية تأمين كل عضو على انفراد تأميناً صحياً لدى صندوق التأمين الصحي.

كل شخص مؤمن صحياً يحصل على بطاقة تأمين صحي خاصة به، يكون مُخزناً فيها البيانات الشخصية، مثل الإسم وتاريخ الميلاد ورقم الشخص المؤمن. يجب على المرضى إبراز بطاقة التأمين عند كل أول مراجعة للطبيب في ربع السنة. يقوم الأطباء بعد ذلك بمحاسبة التأمين الصحي مباشرة.

## ما هي المدفوعات التي تتحملها شركات التأمين الصحي؟

إضافة الى تكاليف مراجعة الطبيب والإقامة في المستشفيات يتحمل التأمين الصحي عادة الأدوية الخاضعة لوصفة الطبيب والأطراف الصناعية والفحوص الوقائية ومعالجات الإستشفاء والنقاهة في المصحات. يجب عليكم دفع النسبة الخاصة بكم من معظم ما يؤديه صندوق التأمين من مدفوعات والبالغة عشرة بالمئة (على الأقل خمسة يورو وعلى الأكثر عشرة يورو). عند الإقامة في المستشفيات تدفعون عشرة يورو عن كل يوم ولكن لفترة لا تتعدى 28 يوماً في السنة. الأطفال والأحداث الذين تقل أعمارهم عن 18 سنة يكونون معفيين من ذلك.

الأطفال والأحداث الذين تقل أعمارهم عن 18 سنة يكونون أيضاً مَعْفِيَيْن من الدفع الإضافي للأدوية الخاضعة لوصفة الطبيب وللوسائل المساعدة (مثل أدوات السمع). البالغون لا يجب عليهم دفع إضافي أكثر من إثنتين بالمئة من دخلهم السنوي الإجمالي.

## التأمين الصحي



يسري في ألمانيا التأمين الصحي الإلزامي، لكن المؤمنين صحياً هم الذين يختارون بأنفسهم صندوق التأمين الصحي الذي يريدون. العاملات والعمالون يكونون عادة مؤمنين لدى صندوق تأمين صحي قانوني عام. في حالة أن يكون الدخل المالي عاليا نسبياً يكون بالإمكان إبرام عقد تأمين صحي لدى صندوق تأمين صحي خاص. الذين يتقاضون مساعدات إجتماعية هارتس — 4 يتم تأمينهم صحياً إلزامياً لدى صندوق التأمين الصحي القانوني العام (GKV) الذي كانوا أعضاءاً مؤمنين صحياً فيه آخر مرة، ويكون من حقهم الحصول على كامل ما تؤديه صناديق التأمين الصحي نظامياً.

يتم إحتساب مقدار قسط التأمين الصحي الذي يدفعه كل شخص لصندوق التأمين الصحي القانوني العام وفقاً لدخله المالي ووفقاً للنسبة العامة للأقساط الخاصة بصناديق التأمين الصحي. الزوج أو الزوجة الذي ليس له دخل مالي خاص به والأطفال ما دون

Anwesende (ex. Kasseninhaber)		Überweisungsschein		06
Name, Vorname des Versicherten		<input type="checkbox"/> Kurativ	<input type="checkbox"/> Präventiv	<input type="checkbox"/> Behandl. gemäß § 116b SGB V
geb. am		<input type="checkbox"/> Unfall	<input type="checkbox"/> Datum der OP bei Leistungen nach Abschrift § 2	<input type="checkbox"/> bei belegter Behandlung
Geburtsort		Überweisung an		
Geburtsnummer		<input type="checkbox"/> Ausführung von	<input type="checkbox"/> Konsultation	<input type="checkbox"/> Mit-Weiterbehandlung
Arzt Nr.		AU bis		
Datum		eingeschränkter Leistungen gemäß § 10 Abs. 4 SGB V		
Diagnose/Verdachtsdiagnose				
Befund/Medikation				
Auftrag				
Vertragsschlüsselnr. / Ursprungs Nr. Arzt				

ورقة تحويل الى طبيب متخصص (مثلا: طبيب أشعة)

يجب عليكم أخذ المستندات التالية معكم في كل مرة تذهبون فيها الى الطبيب:

- بطاقة التأمين الصحي (تلززم أيضا عند مراجعة طبيب الأسنان أو المستشفى)
- ورقة التحويل (تلززم فقط للطبيب المتخصص)
- دفتر التطعيمات
- خطة المعالجة الحالية، إن كانت موجودة
- دفتر الأمومة، عند الحمل
- دفتر الفحوصات الوقائية، للأطفال

## الإقامة في المستشفى

إذا تم نقلكم الى المستشفى نتيجة حالة طارئة، يكون على الأغلب من غير الممكن القيام بتحضيرات. لكن يوجد أيضا إقامات في المستشفى يمكن التخطيط لها، على سبيل المثال، عندما يُراد زرع مفصل صناعي لكم. هنا يتعين عليكم التحضير جيدا لمثل هذه الإقامة في المستشفى.

الأشخاص ذوي الأمراض المزمنة، الذين يحتاجون الى أدوية كثيرة على نحو خاص، لا يدفعون إضافة أكثر من واحد بالمئة من دخلهم السنوي الإجمالي. إذا جهدتم نشطين في الإعتناء بصحتكم فيوجد لدى صناديق التأمين الصحي إمكانيات أن تعرض عليكم دفع بونوس (مكافأة) أو تعيد لكم مدفوعات. الأشخاص ذوي الدخول الممتدنية يمكنهم تقديم طلب لدى صندوق التأمين الصحي الخاص بهم بغرض إعفائهم من المدفوعات الإضافية.

أما ما يخص النظارات والعدسات اللاصقة فإن تتحمل التكاليف مُحدَّد بشكل ضيق حيث تتحمل صناديق التأمين الصحي القانونية العامة هذه التكاليف عن الأطفال والأحداث حتى سن 18 سنة. للحصول على معلومات دقيقة إستفسروا لدى صندوق التأمين الصحي الخاص بكم.

## مراجعة الطبيب

يمكنكم باعتباركم مريضة أو مريض أن تختاروا بِحُرِّيَّة طبيبتكم أو طبييبكم. لكن يُنصح أن يكون لكم طبيب عائلة دائم، وهذا يكون في العادة طبيب عام أو طبيب أمراض داخلية، وبالنسبة للإطفال والأحداث يكون طبيب أطفال وأحداث. إن طبيب العائلة الدائم يكون على دراية بتاريخ المرض ويمكنه عند الحاجة إصدار تحويل الى طبيب متخصص. ولهذا الغرض يعطيكم ورقة تحويل (أنظر الشكل).

خذوا موعدا لمراجعة الطبيب قبل الذهاب اليه، ولا تنسوا إلغاء هذا الموعد في حالة عدم تمكنكم من الذهاب الى الطبيب.

وثائق مهمة للإقامة المخطط لها في المستشفى:

- بطاقة التأمين الصحي (للذين لديهم تأمين صحي قانوني عام)
- ورقة التحويل من طبيب العائلة الدائم أو من الطبيب المتخصص
- الهوية الشخصية أو جواز السفر

يتعين عليكم إحضار المستندات والمعلومات التالية معكم في حالة توفرها:

- صور الأشعة والتقارير المخبرية والتقارير الطبية من الفحوصات السابقة
- إسم وعنوان ورقم هاتف طبيب العائلة الدائم
- أسماء وأرقام هواتف الأقارب المباشرين والأصدقاء، الذين يتعين إعلامهم في الحالات الطارئة
- خطة تناول الأدوية
- دفتر أمراض الحساسية، بطاقة فصيلة الدم، دفتر التطعيمات، دفتر فحوص الأشعة وكذلك الدفاتر الخاصة (دفتر — ماركومار، دفتر جهاز تنظيم نبضات القلب، دفتر مرض السكري، وما شابه ذلك)

يقوم المستشفى المعني بحاسبة صندوق التأمين الخاص بكم مباشرة عن تكاليف الإقامة السريرية. المريضا والمريضون المؤمنون تأمينا خاصا يجب عليهم في أغلب الأحيان دفع الفواتير بأنفسهم، ثم يقوم صندوق التأمين الصحي الخاص بتعويضهم المال. الأشخاص المؤمنون صحيا تأمينا قانونيا عاما، والذين يزيد سنهم عن 18 سنة، يدفعون حاليا (من التكاليف) عشرة يورو عن كل يوم، ولكن لمدة 28 يوم في السنة كحد أعلى. الإستثناءات ممكنة. المعالجات الطبية غير الضرورية، مثل عمليات التجميل، يتم دفعها خصوصا (يدفعها الشخص من ماله الخاص).

## الأدوية

في حالة أن تقوم طبيبة أو طبيب بتحديد دواء لكم، فإن الطبيبة أو الطبيب يقوم بتسليمكم وصفة دوائية (روشيطة). هذه عليكم تقديمها للصيدلية حتى تحصلوا على الدواء. في العادة تدفعون عن وصفة أطباء صناديق التأمين الصحي القانونية العامة جزءا من السعر بمقدار خمسة الى عشرة يورو عن كل دواء.

بعض الأدوية لا تدفعها صناديق التأمين الصحي. في حالة أن يرى طبيبك بالرغم من ذلك أنها تلزمكم، فإنه يقوم بإصدار وصفة دوائية (روشيطة) خاصة. الأدوية المذكورة في الوصفة الدوائية (الروشيطة) الخاصة والأدوية التي تحصلون عليها من الصيدلية بدون وصفة دوائية (روشيطة)، يجب عليكم أن تدفعوا سعرها بأنفسكم.

الأطفال تحت سن 18 يكونون معفيين من الدفع الإضافي. إذا احتاجت الحوامل بسبب المعاناة من الحمل أو بما يتعلق بالولادة الى دواء، فلا يكون هناك أيضا دفع إضافي.

The image shows a sample medical prescription form (MUSTER) with the following fields:

- Krankenkasse bzw. Kostenträger
- Name, Vorname des Versicherten
- Kostenübernahme
- Versicherten-Nr.
- Status
- Betreiberstellen-Nr.
- Arzt-Nr.
- Abgabestadium in der Apotheke
- Unterschrift des Arztes
- Umfeldbetriebl. oder Artikelgebernummer

مثال للوصفة الدوائية (الروشيطة)

## „Nimm's richtig“ (خذها على نحو صحيح) –

### خطة تناول الأدوية

المرضى الذين يتناولون بانتظام ثلاث أدوية موصوفة لهم من الطبيب أو الطبيبة أصبح من حقهم منذ تاريخ 01/ تشرين أول (أكتوبر) 2016 الحصول على خطة لتناول الأدوية. إستفسروا في عيادة طبيبك عن ذلك. إن من الضروري أن تحملوا معكم دائما خطة تناول الأدوية وأن تقوموا بتحديثها باستمرار. ويجب عليكم أيضا أن تُسجّلوا الأدوية التي لم يتم وصفها لكم من الطبيب وإنما اشتريتموها من محلات المواد الطبيعية (ريفورم هاوس) أو من الصيدلية أو من الإنترنت، أو تجعلوها تُسجّل لكم .

كيفية وضع خطة لتناول الأدوية ومعرفة ما يجب عليكم الإنتباه له عند تناول الأدوية، تجدونه على صفحة الإنترنت التالية:

[nimmrichtig.de/mein-plan-stuttgart](http://nimmrichtig.de/mein-plan-stuttgart)

Mein Plan Stuttgart Medikationsplan		Für: Ausgedruckt von:		Geboren am: Ausgedruckt am:		Seite von:		Grund z.B. Schmerzen	
Wirkstoff z.B. Schmerzmittel	Handelsname z.B. Schmerzweg forte	Wirkstärke z.B. 400 mg	Darreichungs- form z.B. Tablette	Dosis z.B. 1-2 mal täglich	Dosis- einheit z.B. Stück	Hinweise zur Anwendung Dauer/ Lagerung/ Zubereitung	Grund z.B. Schmerzen		

تطعيمكم نوجبها: خطة تناول الأدوية

بالإضافة الى ذلك فإن التطعيمات (اللقاحات) تحمي من بعض الأمراض. الكثير من الفحوص الوقائية والتطعيمات تكون مجانية. استفسروا لدى صندوق التأمين الصحي الخاص بكم حول إمكانيات الوقاية. أي الفحوص التي تتحمل تكاليفها صناديق التأمين الصحي القانونية العامة تجدونها على صفحة إنترنت جمعية طبابة صناديق التأمين الصحي القانونية العامة: [kbv.de/html/3503.php](http://kbv.de/html/3503.php)

بعضها ندرجه في القائمة أدناه:

### الفحص الصحي العام

يمكنكم بعد سن 35 سنة أن تجعلوا طبيبتكم العائلية أو طبيبك العائلي يقوم بإجراء فحوص للقلب والدورة الدموية والكلية وأمراض التمثيل الغذائي (الأيض أو الإستقلاب) مرة كل ثلاث سنوات. هكذا يمكن على سبيل المثال التعرف المبكر على مرض ضغط الدم العالي أو مرض السكري ومعالجته.

### الكشف المبكر عن السرطان

يمكن للنساء ابتداء من سن 20 سنة وللرجال ابتداء من سن 45 سنة إجراء فحص للكشف المبكر عن السرطان مرة كل سنة. يمكن اليوم علاج الكثير من أنواع السرطان، إذا تم الكشف عنها مبكراً وجرت معالجتها.

### الحمل

يتعيّن على الحوامل مراجعة الطبيبة أو الطبيب بانتظام منذ بداية الحمل. هناك يحصلن على دفتر الأمومة الذي يسجل فيه الأطباء والقابلات (الدايات) جميع البيانات المهمة المتعلقة بالحمل. يتعيّن على الحامل أن تأخذ دفتر الأمومة معها دائماً، حتى يكون بالإمكان في الحالات الطارئة مساعدتها هي وطفلها

### الفحوص الوقائية



أنتم تشعرون أنكم أصحاء وذوي لياقة بدنية؟ حتى تظنوا كذلك، وحتى يتم التعرف على أمراض محتملة في وقت مبكر، فعليكم الإلتزام بإجراء الفحوص الطبية الوقائية.

الناشء بشكل هادف. كما يتعيّن عليها أن تبرز دفتر الأمومة عند كل زيارة لها للطبيب أو المستشفى أو طبيب الأسنان. لا يجوز صرف الكثير من الأدوية للحوامل كما لا يجوز إجراء بعض الفحوص.



دفتر الأمومة يحتوي على بيانات تتعلق بالحمل

## فحوص الكشف المبكر للأطفال

بعد ولادة طفل تحصلون على دفتر فحوص الأطفال. يتم فيه تسجيل جميع الفحوص حتى بلوغ سن 14 سنة:

عمر الطفل	البيان
بعد الولادة مباشرة	الفحص الأول (U1)
من سن 3 أيام الى سن 10 أيام	الفحص الثاني (U2)
من سن 4 أسابيع الى سن 5 أسابيع	الفحص الثالث (U3)
من سن 3 أشهر الى سن 4 أشهر	الفحص الرابع (U4)
من سن 6 أشهر الى سن 7 أشهر	الفحص الخامس (U5)

من سن 10 أشهر الى سن 12 شهر	الفحص السادس (U6)
من سن 21 شهر الى سن 24 شهر	الفحص السابع (U7)
من سن 34 شهر الى سن 36 شهر	الفحص السابع أ (U7a)
من سن 46 شهر الى سن 48 شهر	الفحص الثامن (U8)
من سن 60 شهر الى سن 64 شهر	الفحص التاسع (U9)
من سن 13 سنة الى سن 14 سنة	فحص (J1)

الى جانب الفحوص المقررة قانونيا ضمن برنامج فحوص — (U) يقدم العديد من صناديق التأمين الصحي فحوص إضافية، وخاصة فحص (U10) وفحص (U11) للأطفال في سن المرحلة المدرسية الابتدائية، وفحص (J2) للأحداث (الناشئين). يُرجى الإستعلام لدى صندوق التأمين الصحي الخاص بكم لمعرفة فيما إذا كان يتحمل التكاليف عن هذه الفحوص.



هل يتطور طفلي على نحو صحيح؟ فحوص — (U) تمنحكم الثقة



## وقاية الأسنان

يتعيّن على الكبار أن يراجعوا طبيبة الأسنان أو طبيب الأسنان مرة في السنة على الأقل. أمّا الأطفال من سن ستة سنوات الى سن 17 سنة عليهم مراجعة طبيبة الأسنان أو طبيب الأسنان مرتين في السنة، حتى ولو لم يكونوا يشكون من أي شيء. هذه الفحوص المنتظمة، المدفوعة تكاليفها من طرف صندوق التأمين الصحي، يتم تسجيلها في دفتر البونوص (دفتر المكافآت) في حالة أن يحتاج الشخص يوماً ما لأسنان بديلة (صناعية) فإن صندوق التأمين يدفع نسبة أعلى من تكاليف المعالجة، إذا تمكن الشخص من خلال إبراز دفتر البونوص إثبات أنه قام بإجراء فحوص الوقاية بانتظام.

**Bonusheft**

- Nachweis von  
Zahngesundheitsuntersuchungen -  
für die Versicherten der Gesetzlichen Krankenkassen

Name:

Vorname:

Geburtsdatum:

Straße:

PLZ/Wohnort:

الرجاء الحصول على ختم مرة في السنة: دفتر البونوص

إن مقدار الإعانة التي يقدمها صندوق التأمين الصحي للأسنان البديلة (الصناعية) تتحدد وفقاً لتشخيص حالة الأسنان. هذه الإعانة يدفعها صندوق التأمين الصحي بشكل مستقل عن نوع معالجة الأسنان التي تختارونها سواء كانت بسيطة التكاليف أو مرتفعة التكاليف.

إنه لَمِنَ المهم أن تذهبوا مع أطفالكم الى فحوص — (U). فمن خلالها يكون بالإمكان الكشف بشكل مُبَكَّر

عن أمراض أو خلل في التطور. ونفس الأهمية تسري على التطعيمات (اللقاحات)، فمن خلالها يمكنكم حماية طفلكم من أمراض شديدة. إذا كنتم تخشون من ظهور أعراض جانبية، فتحدثوا عن ذلك مع طبيب الأطفال والأحداث الخاص بكم.

توصيات التطعيم الراهنة لمعهد روبرت — كوخ تجدونها على الإنترنت تحت عنوان: (rki.de). إعطوا للبحث الكلمة الدالّة: "توصيات ستيكو" (Empfehlungen der STIKO).

WELTGESUNDHEITSORGANISATION  
WORLD HEALTH ORGANIZATION  
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

INTERNATIONALE BESCHEINIGUNGEN  
ÜBER IMPFUNGEN  
UND IMPFBUCH

INTERNATIONAL CERTIFICATES  
OF VACCINATION

CERTIFICATS INTERNATIONAUX  
DE VACCINATION

gemäß § 16 Bundes-Seuchengesetz

ausgestellt für / issued to / délivré à

Name, Vorname / Surname, given name / Nom, prénom

Geburtsdatum / Born on / Né(e) le \_\_\_\_\_ in / à \_\_\_\_\_

Wohnort und Straße / Address / Domicile et adresse

Reisepaß-Nr. oder  
Nr. des Pers.-Ausweises

Passport No. or  
Identity card No.

Numéro du passeport ou  
de la carte d'identité

تسجيلات دفتر التطعيمات



إن بالإمكان عقد تأمين إضافي للأسنان.

في حالات التسمم إتصلوا بمركز معلومات التسمم في فرايبورغ. إن خدمة المعلومات والحالات الطارئة المجانية هذه يمكن الإتصال بها 24 ساعة في اليوم.

**للإتصال مع مركز طوارئ حالات التسمم:**

**هاتف رقم: 0761 19240**

تحت هاتف الطوارئ رقم 110 تكونون متصلين مع الشرطة، التي يمكنها أيضا إبلاغ خدمة الإنقاذ. الأرقام 110 و 112 يمكنكم الإتصال بها من جميع الهواتف. هذه الأرقام لا تحتاج الى رقم مفتاح.

**رقم هاتف الطوارئ للشرطة: 110**

في محطات المترو تحت الأرضية وعلى الأوتوسترات (الطرق السريعة الحرّة) تجدون **هواتف للطوارئ** ذات ألوان حمراء صفراء برتقالية تربطكم مباشرة مع مركز قيادة الإنقاذ. من هذه الهواتف لا تحتاجون الى رقم هاتف وإنما عليكم أن تضغطوا على رافعة. يكون مذكور أيضا على عمود هاتف الطوارئ مكان وجوده بالضبط.

عندما تقومون بالإتصال مع رقم هاتف طارئ قولوا  
البيانات التالية:

- أين حصل الشيء؟
- ماذا حصل؟
- كم عدد المصابين/ أو المرضى
- ما هي الإصابات/ أو الأمراض الموجودة؟
- إنتظروا مراجعتكم بأسئلة أخرى.

تعرض عيادات الأسنان عليكم القيام بوقاية فردية مجانية بخصوص الأطفال والأحداث من سن ستة سنوات الى سن 18 سنة. هذه الوقاية تشمل بالإضافة الى التنظيف الجذري وفلورة الأسنان (إغنائها بالفلور)، إعطاء معلومات حول تفريش الأسنان (تنظيفها بالفرشاة) على نحو صحيح. من أجل تفادي تسوّس الأسنان، يتم غير ذلك تشميع طواحين الأسنان الباقية (الدائمة) عند الأطفال.

مهم أيضا مثل مراجعة طبيب الأسنان، العناية بصحة فمكم، وقبل كل شيء تفريش الأسنان بانتظام. طبيب الأسنان الخاص بكم يقوم أيضا بإعلامكم حول العناية بالأسنان على نحو صحيح.

## كيفية التصرف في الحالات الطارئة



الحالة الطارئة هي كل مرض أو جرح يكون بذلك

السوء الذي يستدعي المعالجة الطبية الفورية، مثال ذلك:

- الحُمى المرتفعة
- ضيق التنفس
- كسور العظام
- نزيف الدم الشديد
- التسمم
- حالات الإغماء المفاجئة

يتعيّن عليكم دائما عند الحوادث والحالات المُهدّدة للحياة  
إبلاغ خدمة الإنقاذ:

**رقم هاتف الطوارئ 112**

يمكنكم من أي مكان في بادن فورتمبيرج خلال 20 الى ثلاثين دقيقة بالسيارة الوصول الى عيادة طوارئ للمراجعة مباشرة خلال ساعات الدوام بدون موعد مسبق. الخدمة الجاهزة تساعد أيضا في الحالات غير المُهدّدة للحياة:

هاتف رقم: 116117 لكل ألمانيا  
فاكس رقم: 0800 5895210 للناس المعوقين سمعيا وكلاميا.

أوقات الدوام لعيادات الطوارئ:  
من يوم الإثنين الى يوم الخميس، من الساعة 19 الى الساعة 7  
يوم الجمعة، من الساعة 14 الى الساعة 7  
يوم السبت ويوم الأحد وفي أيام العطل الرسمية على مدار الساعة

### عناوين وأرقام هواتف أخرى مهمة في شتوتجارت

Medizinische Notfallpraxis am Marienhospital  
عيادة الطوارئ الطبية في مستشفى مارين (مارين هوسبيتال)  
Böheimstraße 37  
70199 Stuttgart  
notfallpraxis-stuttgart.de

بدون موعد تلفوني مُسبق

أوقات العمل:

- **الأطباء العامون، أطباء الأمراض الداخلية، أطباء العظام، الجراحون:** من يوم الإثنين الى يوم الخميس، من الساعة 19 الى الساعة 7، يوم الجمعة من الساعة 14 الى الساعة 7، يوم السبت والأحد وأيام العطل الرسمية من الساعة 7 الى الساعة 1.
- **أطباء الأنف والأذن والحنجرة:** يوم السبت والأحد وأيام العطل الرسمية من الساعة 9 الى الساعة 18.

## أرقام هواتف وعناوين للحالات الطارئة في شتوتجارت



### إسعاف الطوارئ في الحالات المُهدّدة للحياة:

Klinikum Stuttgart – Katharinenhospital

كlinikوم شتوتجارت – مستشفى كاتارين

Kriegsbergstraße 60

70174 Stuttgart

هاتف رقم: 0711 278-30303

إستقبال الحالات الطارئة موجود في كاتارين هوف (مبنى E)

Klinikum Stuttgart – Krankenhaus Bad Cannstatt

كlinikوم شتوتجارت – مستشفى باد كانشات

Prießnitzweg 24

70374 Stuttgart

هاتف رقم: 0711 278-62700

كلا المكانين لإستقبال الحالات الطارئة مفتوحان مدة 365 يوما على مدار السنة.

يمكن الحصول على معلومات إضافية تحت:

[klinikum-stuttgart.de/ihr-aufenthalt/notfall/](http://klinikum-stuttgart.de/ihr-aufenthalt/notfall/)

## عند المرض مساء أو في نهاية الأسبوع



### الخدمة الجاهزة لجمعيات طبابة صناديق التأمين الصحي

إذا احتجتم ليلا أو في نهاية الأسبوع أو في أيام العطل الرسمية الى طبيب أو طبيبة ولا تستطيعون الإنتظار لحين موعد ساعات المراجعة التالية تكون الخدمة الطبية الجاهزة متوفرة لكم.

**خدمات الطوارئ في مستشفى كاتارين هوسبيتال**  
Kriegsbergstraße 60  
70174 Stuttgart  
[klinikum-stuttgart.de/ihr-aufenthalt/notfall/](http://klinikum-stuttgart.de/ihr-aufenthalt/notfall/)

• **خدمة طوارئ طب الأسنان**

مبنى K، الدور الأرضي،  
هاتف رقم: 0711 278-33368

أوقات العمل:

يومياً من الساعة 18 إلى الساعة 8  
يوم السبت والأحد وأيام العطل الرسمية يضاف  
إلى ذلك من الساعة 8 إلى الساعة 18

• **خدمة طوارئ طب العيون**

الدور تحت الأرضي مبنى K  
هاتف رقم: 0711 278-33100

أوقات العمل:

من يوم الإثنين إلى يوم الخميس من الساعة 18 إلى الساعة 20:30  
يوم الجمعة من الساعة 16 إلى الساعة 22  
يوم السبت والأحد وأيام العطل الرسمية من الساعة 8 إلى الساعة 22

خلال أيام الأسبوع من الساعة 8 إلى الساعة 18 تكون  
خدمة الطوارئ متوفرة في عيادات أطباء العيون المقيمين  
في المكان المعني.

هاتف رقم: 0180 607-1122

- خدمة طوارئ طب الأنف والأذن والحنجرة  
هاتف رقم: 0711 278-33297 إلى الساعة 18  
هاتف رقم: 0711 278-01 بعد الساعة 18

أوقات العمل:

من يوم الإثنين إلى يوم الجمعة: من الساعة 16 إلى الساعة 7:30  
يوم السبت والأحد وأيام العطل الرسمية على مدار الساعة

**خدمة طوارئ طب الأطفال لجمعية طبابة صناديق التأمين  
الصحي القانوني العام في مستشفى أولغا (أولغا هوسبيتال)**

Kriegsbergstraße 60  
70174 Stuttgart

هاتف رقم: 0180 6071-112

أوقات العمل:

من يوم الإثنين إلى يوم الجمعة من الساعة 19 إلى الساعة 22  
يوم السبت والأحد وأيام العطل الرسمية من الساعة 9 إلى الساعة 22

للأوقات الأخرى يكون قسم إستقبال الحالات الطارئة  
في مستشفى أولغا (أولغا هوسبيتال) هو المختص  
هاتف رقم: 0711 278-73011

عاصمة الإقليم شتوتجارت  
**دائرة الصحة**  
Schloßstraße 91  
70176 Stuttgart  
هاتف رقم: 0711 216-59424  
gesundheitsfoerderung@stuttgart.de

الناشر: عاصمة الإقليم شتوتجارت، دائرة الصحة (إستراتيجية الإنعاش الصحي)  
بالتعاون مع قسم الاتصالات المحررون: سيمونه شميدت —  
جوريتسكي، يانا نولته؛ التصميم: كارين موتر؛ صورة العنوان:  
@marchmeena29/iStock/Getty Images Plus  
الرسومات: @mikimad/DigitalVision Vectors/Getty Images  
صفحة 5 وصفحة 7: دائرة الصحة؛ صفحة 10: أريك شتريب  
(Public domain) commons.wikimedia.org؛ صفحة 11:  
اللجنة الإتحادية المشتركة؛ صفحة 12: ليميل (Public domain)  
commons.wikimedia.org؛ صفحة 13: (KZV BW)  
أيار (مايو) 2020

تم إعداد هذه النشرة المطوية بدعم مشكور من  
(صندوق التأمين الصحي القانوني العام) بارمر

تمت ترجمة هذه النشرة المطوية الى لغات  
عديدة، وتجدونها أيضا على الإنترنت تحت:  
www.stuttgart.de/gesundheitskonferenz

# DIE STADT INFORMIERT

[stuttgart.de](http://stuttgart.de)  
[stuttgart-meine-stadt.de](http://stuttgart-meine-stadt.de)

[facebook.de/stadt.stuttgart](https://facebook.de/stadt.stuttgart)  
[twitter.com/stuttgart\\_stadt](https://twitter.com/stuttgart_stadt)  
[instagram.com/stuttgart.meine.stadt](https://instagram.com/stuttgart.meine.stadt)  
[youtube.com/StuttgartLHS](https://youtube.com/StuttgartLHS)

Stuttgarter Amtsblatt



STUTTGART

